



Decisione generale concernente l'autorizzazione di un prodotto fitosanitario in casi particolari

dell'11 giugno 2025

*L'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria,
visto l'articolo 40 dell'ordinanza del 12 maggio 2010¹ sui prodotti fitosanitari,
decide:*

I prodotti fitosanitari

Targa Super (W-6206, 5.2 % 50 g/l Quizalofop-P-etile)

Quick 5 % EC (W-7583, 5.3 % 50 g/l Quizalofop-P-etile)

sono autorizzati temporaneamente fino al 31 ottobre 2025 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti:

Applicazioni autorizzate:

Ambito di applicazione	Organismo nocivo	Modalità di applicazione	Condizioni
Orticoltura			
Zucche (buccia non commestibile)	<i>Monocotiledoni annuali (malerbe)</i>	Dosaggio: 0.75–1.25 l/ha Applicazione: BBCH 12–39 Termine d'attesa: 56 giorni	1, 2, 3, 4, 5, 6
Zucche (buccia non commestibile)	<i>Gramigna</i>	Dosaggio: 1–2.5 l/ha Applicazione: BBCH 12–39 Termine d'attesa: 56 giorni	1, 2, 3, 4, 5, 6

Condizioni d'uso

- 1 Al massimo un trattamento per coltura.
- 2 Durante la preparazione della poltiglia: indossare guanti di protezione + indumenti protettivi + occhiali di protezione o una visiera. Applicazione della poltiglia: indossare guanti di protezione + indumenti protettivi. I dispositivi di protezione individuale possono essere sostituiti, durante l'applicazione, da dispositivi di protezione tecnici (p.es. cabina del trattore chiusa), qualora vi sia la garanzia che offrano una protezione analoga o superiore.
- 3 Lavori successivi in colture trattate: indossare guanti di protezione + indumenti protettivi (almeno camicia a maniche lunghe e pantaloni lunghi).
- 4 Per proteggere terze persone rispettare una zona tampone non trattata di 3 m dalle superfici abitate e dagli impianti pubblici. Tale distanza può essere ridotta attuando le misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.
- 5 Informazione affinché terze persone non entrino nella particella.

¹ RS 916.161

- 6 SPe 3: per proteggere le piante non bersaglio dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 6 m dai biotopi in virtù degli articoli 18a e 18b LNP. Tale distanza può essere ridotta attuando le misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni del Servizio di omologazione.

Nota

I prodotti non sono stati testati per le applicazioni indicate alle condizioni pratiche svizzere, non è pertanto possibile garantirne l'efficacia e l'assenza di fitotossicità.

Revoca dell'effetto sospensivo

A un eventuale ricorso contro la presente decisione generale viene tolto l'effetto sospensivo in virtù dell'articolo 55 capoverso 2 della legge federale del 20 dicembre 1968² sulla procedura amministrativa.

Rimedi giuridici

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso al Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 9023 San Gallo, entro 30 giorni dalla notificazione. L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante; deve essere inoltrato in duplice copia e devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente.

11 giugno 2025

Ufficio federale della sicurezza alimentare
e di veterinaria:

Il direttore, Hans Wyss

² RS 172.021